

习近平面对特朗普的底气

发布/2018年4月26日 3:30 AM 文/比尔·埃莫特 来自/联合早报

审时度势

世界很快就会目睹中国和美国意志力的历史性考验。这两个超级大国的领导人都自视甚高。眼下，这个较量将是贸易战，但这也关系到东亚的战略领导地位，以及最终的国际秩序。就目前情况看，中国的优势之强，超出很多人的认知。问题在于，中国国家主席习近平是否会有足够的信心或胆量去证明这一点。

考验意志力不是中国的选择，但也不令人感到意外。美国总统特朗普宣布对钢、铝和中国制造的其他产品加征关税，与他的经济民族主义标签是一脉相承。此外，他决定接受朝鲜的邀请，就朝鲜核计划举行双边对话，则展示了他此前在应对朝鲜的战争威胁时，相同的“放马过来”态度。

即将到来的考验具有历史意义，因为它将揭示世界新兴强国与衰弱但仍居领导地位的既有强国，在对峙时的真正实力和态度。无论结果好坏，可能会决定未来数十年的世界。

在贸易方面，中国对美国保持着巨额的双边顺差，这可能意味着它在贸易战中会损失更多，只因为它有更多的出口可以被惩罚。人们常说，在关税及其他壁垒的以牙还牙升级战中，顺差国永远都是最大的输家。

但这一说法忽略了很多要点。一方面，对于贸易战所带来的影响，中国在经济上已比以往更具承受力。贸易在中国总经济活动的份额，在过去10年中下降了一半，从2007年占国内生产总值（GDP）的60%以上，减少到今天的略高于30%。

在国内政治和国际外交方面，中国也有突出的优势。作为专制国家，中国可以无视因为美国关税而受到影响的工人和公司的抗议。而美国将于11月举行国会中期选举，面临更高成本的进出口商和消费者，将发出清楚而响亮的抗议声。

当然，如果特朗普确信，他与中国较量能取悦其核心选民，让他在 2020 年赢得连任，他也可能无视贸易战的反对声浪。但国会共和党人可不以为然，特别是如果他们的州或选区成为中国进口关税目标的话。

在国际外交方面，特朗普的贸易战有助于中国，将自己包装为基于规则的国际秩序以及世界贸易组织等多边机构的捍卫者。当然，并不是所有国家都会追随中国的领导。世贸组织并不承认中国是市场经济，因为中国政府深度介入产业，并被指控窃取知识产权。

但中国将有机会扮演受害者，并争辩说，如今是美国对它所帮助建立的全球贸易体系构成了最大威胁。如果美国发动的贸易战延绵日久，那么随着越来越多的国家受到关税的破坏性影响，中国的指控将只会变得更加有力。

当然，中国有可能选择完全不与特朗普打贸易战。它只要作出象征性的让步，如同意进口美国的液化天然气或承诺为知识产权提供新的保障，就可能让特朗普满意收手。但如果习近平认为示强能提升中国的国际地位，同时削弱美国，他有可能采取相应的行动。

朝鲜问题更加复杂，但中国在这方面也有优势。即使谈判没有取得真正的进展，中国看上去也已经像一个全球好公民。为了使朝鲜领导人金正恩参与谈判，它去年一直在向他施压。通过参与针对金氏政权的联合经济制裁，并据称限制对朝鲜至关重要的石油及其他必需品出口，中国发挥了自己的作用，令金正恩回到谈判桌前。

从理论上来说，根本性问题是朝鲜是否愿意放弃其 30 多年来的努力成果——核武器计划。中国十分清楚，如果朝鲜半岛及周边地区的军事平衡没有出现重大改变，朝鲜是绝对不会放弃它的核武器的。

金正恩有可能提出，无核化的条件是唯有美国从韩国，也许还有日本，撤走它的军队。否则，没有了与朝鲜政权的存亡紧密连系在一起的核威慑，他会觉得缺乏足够的安全感。至于特朗普，他不可能同意这样的条件。充其量，他可以同意为这类异乎寻常的举措设定一个进程，日后可以通过这个进程来讨论。

无论怎样，中国都占尽优势。如果出现僵局，它会让金正恩回到谈判桌，而置美国于“拒绝合作者”（refusenik）的境地。如果美国同意作出军事让步，中国的战略地位就会增强。

因此，对习近平来说，唯一真正的问题在于，他想现在就确立中国的支配地位，还是留待将来的某个时候才这样做。

作者 Bill Emmott 是《经济学人》前主编，著有《西方的命运》(The Fate of the West)

英文原题: Xi's Strong Hand Against Trump

版权所有: Project Syndicate, 2018.